

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03001]

26 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van 23 december 2013 van de Nationale Bank van België tot wijziging van het reglement van 15 november 2011 van de Nationale Bank van België op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de artikelen 43 en 80;

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde reglement van 23 december 2013 van de Nationale Bank van België tot wijziging van het reglement van 15 november 2011 van de Nationale Bank van België op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2013.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Bijlage bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van 23 december 2013 van de Nationale Bank van België tot wijziging van het reglement van 15 november 2011 van de Nationale Bank van België op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen

Reglement van 23 december 2013 van de Nationale Bank van België tot wijziging van het reglement van 15 november 2011 van de Nationale Bank van België op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen

DE NATIONALE BANK VAN BELGIË,

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de artikelen 43 en 80;

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België,

Besluit :

Artikel 1. De volgende wijzigingen worden aangebracht in het Reglement van de Nationale Bank van België van 15 november 2011 op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen

§ 1. In artikel III.1, § 1, 3^o, eerste lid, wordt het volgende punt toegevoegd :

“het vereiste voor een buitensporige handelsactiviteit als bedoeld in artikel III.14; dit vereiste is uitsluitend van toepassing op de kredietinstellingen.”

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03001]

26 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant approbation du règlement du 23 décembre 2013 de la Banque Nationale de Belgique modifiant le règlement du 15 novembre 2011 de la Banque Nationale de Belgique relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises d'investissement

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les articles 43 et 80;

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement du 23 décembre 2013 de la Banque Nationale de Belgique modifiant le règlement du 15 novembre 2011 de la Banque Nationale de Belgique relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises d'investissement, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2013.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Annexe à l'arrêté royal portant approbation du règlement du 23 décembre 2013 de la Banque Nationale de Belgique modifiant le règlement du 15 novembre 2011 de la Banque Nationale de Belgique relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises d'investissement

Règlement du 23 décembre 2013 de la Banque Nationale de Belgique modifiant le règlement du 15 novembre 2011 de la Banque Nationale de Belgique relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises d'investissement

LA BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE,

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les articles 43 et 80;

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées au Règlement de la Banque Nationale du 15 novembre 2011 concernant le Règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises d'investissement

§ 1^{er}. A l'article III.1, § 1^{er}, 3^o, al. 1^{er}, le point suivant est ajouté :

“l'exigence pour activité de trading excessive visée à l'article III.14, cette exigence n'étant applicable qu'aux établissements de crédit récoltant des dépôts et émettant des titres de créances couverts par le système belge de protection des dépôts.”

§ 2. De volgende artikelen III.14 en III.15 worden toegevoegd :

Art. III.14 :

het vereiste voor een buitensporige handelsactiviteit als bedoeld in artikel III.1, § 1, 3°, al. 1. is gelijk aan het hoogste van de twee volgende bedragen :

1° (Handelsactiva - 15 % van het totaal van de activa)

2° (Som van de eigenvermogensvereisten voor de handelsactiviteit - 10 % van de som van de vereisten) * 3.

Alleen de positieve bedragen die voortvloeien uit de punten 1° en 2° worden in aanmerking genomen.

De instelling kan deze bedragen op basis van het gemiddelde van de situatie zoals die is afgesloten aan het einde van de maand en van de twee voorgaande maanden, voor zover zij deze methode consequent hanteert in de tijd. De instelling deelt aan de NBB mee welke methode zij hanteert.

Artikel III.15 :

§ 1. Voor de toepassing van artikel III.14, eerste lid, 1°, zijn de volgende definities van toepassing :

Wanneer de internationale standaarden voor jaarrekeningen, goedgekeurd in overeenstemming met de Europese verordening 1606/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 19 juli 2002 betreffende de toepassing van internationale standaarden voor jaarrekeningen, door de instelling worden gehanteerd om de naleving van de solvabiliteitsnormen te controleren, worden de handelsactiva als volgt bepaald :

Handelsactiva = (netto handelsactiva + 80 % van de derivaten aangehouden voor handelsdoeleinden)

waarbij

• netto handelsactiva = (activa aangehouden voor transactiedoeleinden - derivaten aangehouden voor transactiedoeleinden aan de actiefzijde) + (de baisseposities van de handelsportefeuille in effecten en verhandelbaar papier);

• derivaten aangehouden voor handelsdoeleinden = (derivaten aangehouden voor transactiedoeleinden aan de actiefzijde + derivaten aangehouden voor transactiedoeleinden aan de passiefzijde)/2.

De bovengenoemde bestanddelen worden tegen hun boekwaarde opgenomen aan de actief- en passiefzijde.

1) Wanneer de standaarden voor jaarrekeningen, zoals vastgelegd door het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de jaarrekening van de kredietinstellingen, door de instelling worden gehanteerd om de naleving van de solvabiliteitsnormen te controleren, worden de netto handelsactiva als volgt bepaald :

Handelsactiva = (netto handelsactiva + 80 % van de derivaten aangehouden voor handelsdoeleinden)

waarbij

• netto handelsactiva = (activa aangehouden uit hoofde van de handelsportefeuille zoals bepaald in artikel 35ter van dat Besluit + de baisseposities van de handelsportefeuille in effecten en ander waardepapier);

• derivaten aangehouden voor handelsdoeleinden = (opties en termijnverrichtingen als bedoeld in de artikelen 35quater, 36 en 36bis, opgenomen aan de actiefzijde die niet als afdekking kunnen worden beschouwd + opties en termijnverrichtingen als bedoeld in de artikelen 35quater, 36 en 36bis, opgenomen aan de passiefzijde en die niet als afdekking kunnen worden beschouwd)/2.

2) Het totaal van de activa stemt overeen met het totaal van de activa dat voortvloeit uit de boekhoudstaten.

§ 2. Voor de toepassing van artikel III.14, eerste lid, 2°, zijn de volgende definities van toepassing :

1) De som van de eigenvermogensvereisten voor een handelsactiviteit stemt overeen met de som van de volgende vereisten van dit reglement :

• het vereiste voor het renterisico dat voortvloeit uit de handelsportefeuille als bedoeld in titel IX, hoofdstuk 2;

• het vereiste voor het positierisico in aandelen dat voortvloeit uit de handelsportefeuille als bedoeld in titel IX hoofdstuk 3;

• het vereiste voor het specifieke risico van door kredietderivaten afgedekte posities in de handelsportefeuille en in de handelsportefeuille opgenomen posities op ICB's als bedoeld in titel IX hoofdstuk 4;

• het vereiste inzake vaste overnemingen en waarborgen van goede afloop als bedoeld in titel IX, hoofdstuk 5;

• het vereiste voor het grondstoffenrisico als bedoeld in titel IX, hoofdstuk 7.

§ 2. Les articles III.14 et III.15 suivants sont ajoutés :

Art. III.14 :

L'exigence pour activité de trading excessive visée à l'article III.1, § 1^{er}, 3°, al. 1^{er}, est égale au plus haut des deux montants suivants :

1° (Actifs de négociation - 15 % du total de l'actif)

2° (Somme des exigences en fonds propres pour activité de trading - 10 % de la somme des exigences) * 3.

Seuls les montants positifs résultant des points 1° et 2° sont pris en considération.

L'établissement peut calculer ces montants sur base de la moyenne de la situation arrêtée à la fin du mois et des deux mois précédents, pour autant qu'il utilise cette méthodologie de manière consistante dans le temps. L'établissement informe la BNB de la méthode utilisée.

Article III.15 :

§ 1^{er}. Aux fins de l'article III.14, alinéa 1^{er}, 1°, les définitions suivantes s'appliquent :

Lorsque les normes comptables internationales adoptées conformément au règlement européen 1606/2002 du Parlement européen et du Conseil du 19 juillet 2002 sur l'application des normes comptables internationales sont utilisées par l'établissement pour la vérification du respect des normes de solvabilité, les actifs de négociation sont définis comme suit :

Actifs de négociation = (actifs de négociation nets + 80 % des produits dérivés détenus à des fins de négociations)

où

• actifs de négociation nets = (actifs détenus à des fins de transactions - dérivés détenus à des fins de transactions à l'actif) + (les positions à la baisse du portefeuille de négociation en valeurs mobilières et titres négociables);

• produits dérivés détenus à des fins de négociation = (dérivés détenus à des fins de transactions à l'actif + dérivés détenus à des fins de transactions au passif)/2.

Les éléments visés ci-dessus sont repris pour leur valeur comptable à l'actif et au passif.

1) Lorsque les normes comptables définies par l'Arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux comptes annuels des établissements de crédit sont utilisées par l'établissement pour la vérification du respect des normes de solvabilité, les actifs nets de négociation sont définis comme suit :

Actifs de négociation = (actifs de négociation nets + 80 % des produits dérivés détenus à des fins de négociations)

où

• actifs de négociation nets = (actifs détenus au titre du portefeuille commercial tels que définis par l'article 35ter de cet Arrêté + les positions à la baisse du portefeuille commercial en valeurs mobilières et autres titres négociables);

• produits dérivés détenus à des fins de négociation = (options et opérations à terme visées aux articles 35quater, 36 et 36bis reprises à l'actif qui ne peuvent être qualifiées de couverture + options et opérations à terme visées aux articles 35quater, 36 et 36bis reprises au passif et qui ne peuvent être qualifiées de couverture)/2.

2) Le total de l'actif correspond au total de l'actif tel qu'il ressort des états comptables.

§ 2. Aux fins de l'article III.14, alinéa 1, 2°, les définitions suivantes s'appliquent :

1) La somme des exigences en fonds propres pour activité de trading correspond à la somme des exigences suivantes du présent règlement :

• l'exigence pour risque de taux d'intérêt résultant du portefeuille de négociation telle que visée au titre IX, chapitre 2;

• l'exigence pour risque de position en actions résultant du portefeuille de négociation telle que visée au titre IX au chapitre 3;

• l'exigence pour risque spécifique relative aux positions du portefeuille de négociation couvertes par des dérivés de crédit et des OPC telle que visée au titre IX au chapitre 4;

• l'exigence relative aux prises fermes et garantie de bonne fin telle que visée au titre IX au chapitre 5;

• l'exigence pour risque sur produits de base telle que visée au titre IX, chapitre 7.

2) De som van de vereisten stemt overeen met de som van de vereisten als bedoeld in :

- artikel II.2, §§ 1 en 2 (deelnemingen die niet worden afgetrokken van het eigen vermogen);
- artikel III.5 (overschrijding van de normen ter begrenzing van de risicoconcentratie);
- titel IV (krediet- en verwateringsrisico van posities buiten de handelsportefeuille);
- titel VIII (operationeel risico);
- titel IX (afwikkelings- en wederpartijrisico, marktrisico's)".

§ 3. De NBB kan op ad-hocbasis toestaan dat een kredietinstelling derivaten of overheidseffecten van een lidstaat van de Europese Unie uitsluit met het oog op de berekeningen als bedoeld in paragraaf 1, indien de instelling kan aantonen :

- dat deze worden gebruikt om haar transacties buiten de handelsportefeuille af te dekken, in voorkomend geval verricht binnen haar dochterondernemingen. Om de kwalificatie van afdekkingstransactie te beoordelen, neemt de NBB de toepassingsmaatregelen van het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de jaarrekening van de kredietinstellingen in aanmerking.
- dat deze verbonden zijn aan en noodzakelijk zijn voor haar activiteiten als marktmaker in overheidseffecten van een lidstaat van de Europese Unie."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2013.

De Gouverneur,
L. COENE

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit tot goedkeuring van het reglement van 23 december 2013 van de Nationale Bank van België tot wijziging van het reglement van 15 november 2011 van de Nationale Bank van België op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
K. GEENS

2) La somme des exigences correspond à la somme des exigences visées par :

- l'article II.2, §§ 1^{er} et 2 (participations non déduites des fonds propres);
- l'article III.5 (dépassement des normes de concentration des risques);
- le titre IV (risque de crédit et de dilution des expositions hors portefeuille de négociation);
- le titre VIII (risque opérationnel);
- le titre IX (risque de règlement et de contrepartie, risques de marché)".

§ 3. La BNB peut, au cas par cas, autoriser un établissement de crédit à exclure des produits dérivés ou des titres publics d'un État membre de l'Union européenne pour les besoins des calculs visés au paragraphe 1^{er} si l'établissement peut démontrer :

- que ceux-ci sont utilisés à des fins de couverture de ses opérations hors portefeuille de négociation, le cas échéant réalisées au sein de ses filiales. La BNB prend en considération les mesures d'application de l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux comptes annuels des établissements de crédit pour évaluer la qualification d'opération de couverture.
- qu'elles sont liées et nécessaires à l'activité de teneur de marché en titres publics d'un État membre de l'Union européenne."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2013.

Le Gouverneur,
L. COENE

Vu pour être annexé à notre arrêté portant approbation du règlement du 23 décembre 2013 de la Banque Nationale de Belgique modifiant le règlement du 15 novembre 2011 de la Banque Nationale de Belgique relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises d'investissement.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00837]

12 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan de nieuwe gebouwen moeten voldoen. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 297 van 21 september 2012, moet het hierna volgende advies van de Raad van State worden toegevoegd aan het Verslag aan de Koning bij het koninklijk besluit van 12 juli 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan de nieuwe gebouwen moeten voldoen.

RAAD VAN STATE

Advies 50.548/4 van 28 november 2011
van de afdeling Wetgeving van de Raad van State

De Raad van State, afdeling Wetgeving, vierde kamer, op 4 november 2011 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan de nieuwe gebouwen moeten voldoen", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00837]

12 JUILLET 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1994 fixant les normes de base en matière de prévention contre l'incendie et l'explosion, auxquelles les bâtiments nouveaux doivent satisfaire. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* n^o 297 du 21 septembre 2012, il y a lieu d'ajouter l'avis suivant du conseil d'Etat au Rapport au Roi accompagnant l'arrêté royal du 7 juillet 1994 fixant les normes de base en matière de prévention contre l'incendie et l'explosion, auxquelles les bâtiments nouveaux doivent satisfaire.

CONSEIL D'ETAT

Avies 50.548/4 du 28 novembre 2011
de la section de Législation du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre de l'Intérieur, le 4 novembre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1994 fixant les normes de base en matière de prévention contre l'incendie et l'explosion, auxquelles les bâtiments nouveaux doivent satisfaire", a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.